

Substitute the text **highlighted in yellow** with the **bold red text** to see its context.

So

Ytho It was sunny today **therefore** I went to the beach.
Howlyek o hedhyw, **ytho** my eth dhe'n treth.

May I washed the car today **in order that** it would be clean for my mother's visit.
My a lanhas an karr hedhyw, **may** fo glan rag godrik ow mamm.

To know

Aswon I **am acquainted with** Peter.
My a **aswon** Peder.

Godhvos I **can** swim. I **know** that's a lie.
My a **wor** neuvya. Gow yw henna dell **wonn**.

What

Pana **What** a good idea. (such)
Pana dybyans da!

Assa **What** a fine horse that is! **What** a delicate matter that was. (such)
Ass yw brav an margh na! **Assa** veu henna mater tyckli.

An pyth That is **what** I said. (the thing that)
Henn yw **an pyth** a leveris vy.

What

Py **Py** par margh yw henna?
Pyth **Pyth** yw dha hanow?
Pandr'a **Pandr'a** hwarva a-dhia ena?
Pandra **Pandra** ny wrug ev?

How

Fatel **How** can I help you?
Fatel allav vy dha weres?

Assa **How** angry I am! **How** foolish I was. (so, such)
Ass ov vy serrys! **Assa** veuv gocki.

About

A-dro The Lord destroyed those cities and all the **surrounding** plain.
(around)
An Arlodh a dhomhwelas an citys na hag oll an plen **a-dro**.

A-dro dhe I know something **concerning** Peter. (regarding, with regard to)
My a wor neppyth **a-dro dhe** Beder.

Fatel via mar **How about** we go to the beach?
Fatel via mar kwryllyn ni mos dhe'n treth?

On

Yn I walked **on** the beach.
My a gerdhas **y'n** treth.

War The food is **directly on top of** the table.
Yma an boos **war** an voos.

If

Mar **If** I decide to sell my car, I will take your advice.
Mars ervirav gwertha ow harr, my a wra kola dha gussul.

A **If** my horse could speak, he would ask for a banana.
If I had seen you yesterday, I wouldn't have sold it.
(impossible or highly improbable)
A kalla ow margh kewsel, ev a wrussa pysi banana.
A'th wellen de, ny'n gwerthsen.

Never Ever

Bythkweth I've **never** been to Spain. (past)
Ny wrug vy mos dhe Spayn **bythkweth**.

Nevra I'd **never** vote for him. (present / future)
Ny vynnav vy ragleva ragdho **nevra**.

When

Pan **When** I arrived at the beach it was too crowded. (at a point in time)
Pan dheuth dhe'n treth, re leun a dus o.

Ha **Whilst** I was a child I could only ride once a week.
Whilst I was washing the dishes, there was a knock at the door. (over a period of time or simultaneous action)
Ha my flogh, ny yllis vy marghogeth marnas unweyth pub seythen.
Ha my ow klanhe an lestri, y feu knouk orth an darras.

Ask

Pysi I **asked** her to pass me the salt. (request something is done)
My a's **pysis** a ystyn dhymm an holan.

Godhvos I **asked** her if she was sad. (solicit an answer)
My a **wovynnas** orti mars o hi trist.